

**Amandman 1****Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije****B8-0230/2019****Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**Prijedlog rezolucije****Alineja 19.***Prijedlog rezolucije**Izmjena*

– uzimajući u obzir saslušanja i razmjene gledišta koje je organizirala radna skupina s općim mandatom za praćenje stanja u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije unutar EU-a te rješavanje konkretnih situacija, posebno na Malti i u Slovačkoj (Skupina za praćenje vladavine prava), koju je 4. lipnja 2018. osnovao Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove, posebno s Parlamentarnom skupštinom Vijeća Europe i njezinim Odborom stručnjaka za ocjenu mjera protiv pranja novca i financiranja terorizma (MONEYVAL), nacionalnim institucijama i tijelima, predstavnicima Europske komisije, agencijama EU-a kao što su Europol i raznim dionicima, uključujući predstavnike civilnog društva i zviždače na Malti i u Slovačkoj,

– uzimajući u obzir saslušanja i razmjene gledišta koje je organizirala radna skupina s općim mandatom za praćenje stanja u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije unutar EU-a te rješavanje konkretnih situacija, posebno na Malti i u Slovačkoj (Skupina za praćenje vladavine prava), koju je 4. lipnja 2018. osnovao Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove, posebno s Parlamentarnom skupštinom Vijeća Europe i njezinim Odborom stručnjaka za ocjenu mjera protiv pranja novca i financiranja terorizma (MONEYVAL), **Skupinom država protiv korupcije (GRECO)**, nacionalnim institucijama i tijelima, predstavnicima Europske komisije, agencijama EU-a kao što su Europol i raznim dionicima, uključujući predstavnike civilnog društva i zviždače na Malti i u Slovačkoj,

Or. en

27.3.2019

B8-0230/2

**Amandman 2**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**B8-0230/2019**

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava EE**

*Prijedlog rezolucije*

EE. budući da je izaslanstvo Venecijanske komisije utvrdilo da je nakon izvješća Komisije za cjelovitu reformu pravosudnog sustava iz 2013. buduća podjela uloga državnog odvjetnika „sad općeprihvaćena na Malti”<sup>20</sup>;

---

<sup>20</sup> Ibid., stavak 59.

*Izmjena*

EE. budući da je izaslanstvo Venecijanske komisije utvrdilo da je nakon izvješća Komisije za cjelovitu reformu pravosudnog sustava iz 2013. buduća podjela uloga državnog odvjetnika „sad općeprihvaćena na Malti”<sup>20</sup>; ***budući da je malteška vlada nedavno najavila početak zakonodavnog postupka kojim će se uvesti ta podjela;***

---

<sup>20</sup> Ibid., stavak 59.

Or. en

27.3.2019

B8-0230/3

**Amandman 3**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0230/2019**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava RR**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

RR. budući da je nacionalni zakon o tisku u Slovačkoj u postupku revizije, što pruža mogućnost za jačanje medijske slobode i sigurnosti novinara;

RR. budući da je nacionalni zakon o tisku u Slovačkoj u postupku revizije, što pruža mogućnost za jačanje medijske slobode i sigurnosti novinara; ***budući da postoji opasnost da se aktualnim zakonodavnim prijedlogom ograniči sloboda medija;***

Or. en

27.3.2019

B8-0230/4

**Amandman 4**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**B8-0230/2019**

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava VV**

*Prijedlog rezolucije*

VV. budući da nije okončan zakonodavni postupak u vezi s reformom odabira sudaca Ustavnog suda u Slovačkoj i da će se predstojeći postupak odabira sudaca Ustavnog suda koji će zamijeniti devet sudaca koji odlaze u mirovinu odvijati u skladu s trenutačno važećim postupcima;

*Izmjena*

VV. budući da nije okončan zakonodavni postupak u vezi s reformom odabira sudaca Ustavnog suda u Slovačkoj i da će se predstojeći postupak odabira sudaca Ustavnog suda koji će zamijeniti devet sudaca koji odlaze u mirovinu odvijati u skladu s trenutačno važećim postupcima; ***budući da je taj postupak odabira trenutno blokiran u slovačkom parlamentu;***

Or. en

27.3.2019

B8-0230/5

**Amandman 5**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**B8-0230/2019**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 12.**

*Prijedlog rezolucije*

12. pozdravlja nedavne zaključke istrage koja je rezultirala uhićenjem, u rujnu 2018., četiriju osoba koje su sada i optužene u kontekstu istrage ubojstva Jana Kuciaka i Martine Kušnirove; poziva tijela kaznenog progona da nastave istragu na nacionalnoj i na međunarodnoj razini koristeći pritom sva raspoloživa sredstva kako bi osobe koje su naložile ubojstvo ili bile umiješane u njega privele pred sud, uključujući i produljenjem Sporazuma o zajedničkom istražnom timu na razdoblje nakon travnja 2019. godine;

*Izmjena*

12. pozdravlja nedavne zaključke istrage koja je rezultirala uhićenjem, u rujnu 2018., četiriju osoba koje su sada i optužene u kontekstu istrage ubojstva Jana Kuciaka i Martine Kušnirove; poziva tijela kaznenog progona da nastave istragu na nacionalnoj i na međunarodnoj razini koristeći pritom sva raspoloživa sredstva kako bi osobe koje su naložile ubojstvo ili bile umiješane u njega privele pred sud, uključujući i produljenjem Sporazuma o zajedničkom istražnom timu na razdoblje nakon travnja 2019. godine; ***u tom pogledu pozdravlja nedavno uhićenje i podizanje optužnice protiv osobe za koju se sumnja da stoji iza ubojstva Jana Kuciaka i Martine Kušnirove;***

Or. en

27.3.2019

B8-0230/6

**Amandman 6**  
**Sophia in 't Veld**  
u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0230/2019**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove  
Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 17.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

***17.a prima na znanje da je GRECO 22. ožujka 2019. usvojio Dopunu drugom izvješću o usklađenosti Slovačke u pogledu sprečavanja korupcije među zastupnicima u parlamentu, sudcima i tužiteljima; poziva slovačku vladu da u potpunosti provede sve preporuke;***

Or. en

27.3.2019

B8-0230/7

**Amandman 7**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0230/2019**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 17.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

***17.b prima na znanje da je GRECO 23. ožujka 2019. usvojio Peti krug izvješća o procjeni na temu Malte; poziva maltešku vladu da čim prije odobri objavljivanje tog izvješća i da u potpunosti provede sve preporuke;***

Or. en

27.3.2019

B8-0230/8

**Amandman 8**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0230/2019**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 30., uvod**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

30. poziva maltešku vladu i malteški parlament da bez iznimke provedu sve preporuke Venecijanske komisije, i retroaktivno ako je to prikladno, kako bi se osiguralo da će se prošle i sadašnje odluke, stavovi i strukture uskladiti s tim preporukama te da u prvom redu:

30. ***pozdravlja činjenicu da je malteška vlada nedavno najavila pokretanje zakonodavnih postupaka u cilju provedbe raznih preporuka Venecijanske komisije;*** poziva maltešku vladu i malteški parlament da bez iznimke provedu sve preporuke Venecijanske komisije, i retroaktivno ako je to prikladno, kako bi se osiguralo da će se prošle i sadašnje odluke, stavovi i strukture uskladiti s tim preporukama te da u prvom redu:

Or. en

27.3.2019

B8-0230/9

**Amandman 9**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**B8-0230/2019**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 31.**

*Prijedlog rezolucije*

31. primjećuje da je u tijeku postupak odabira i imenovanja sudaca Ustavnog suda u Slovačkoj, s obzirom na to da mandat devet od 13 sudaca završava u veljači; naglašava da propisi kojima je uređen postupak odabira i imenovanja kao i kvalifikacije i uvjeti moraju biti usklađeni s najvišim mogućim standardima u pogledu transparentnosti, kontrole i odgovornosti, sukladno zaključcima koje je na tu temu donijela Venecijanska komisija<sup>29</sup>;

29

[https://www.venice.coe.int/webforms/documents/?pdf=CDL-AD\(2017\)001-e](https://www.venice.coe.int/webforms/documents/?pdf=CDL-AD(2017)001-e)

*Izmjena*

31. primjećuje da je u tijeku postupak odabira i imenovanja sudaca Ustavnog suda u Slovačkoj, s obzirom na to da mandat devet od 13 sudaca završava u veljači; naglašava da propisi kojima je uređen postupak odabira i imenovanja kao i kvalifikacije i uvjeti moraju biti usklađeni s najvišim mogućim standardima u pogledu transparentnosti, kontrole i odgovornosti, sukladno zaključcima koje je na tu temu donijela Venecijanska komisija<sup>29</sup>; ***zabrinut je zbog trenutnog nedostatka napretka u tom postupku odabira u slovačkom parlamentu;***

29

[https://www.venice.coe.int/webforms/documents/?pdf=CDL-AD\(2017\)001-e](https://www.venice.coe.int/webforms/documents/?pdf=CDL-AD(2017)001-e)

Or. en

27.3.2019

B8-0230/10

**Amandman 10**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**B8-0230/2019**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 32.**

*Prijedlog rezolucije*

32. poziva na ***brzo donošenje transparentnih, nedvosmislenih i objektivnih*** pravila i postupaka za odabir novog ravnatelja slovačke policije 2019. godine, ***kojima*** će se zajamčiti neovisnost i neutralnost te funkcije;

*Izmjena*

32. poziva na ***transparentnu, nedvosmislenu i objektivnu primjenu*** pravila i postupaka za odabir novog ravnatelja slovačke policije 2019. godine, ***čime*** će se zajamčiti neovisnost i neutralnost te funkcije; ***napominje da je sad u tijeku postupak odabira i da će kandidati uskoro sudjelovati u saslušanjima pred relevantnim odborom slovačkog parlamenta; poziva na to da ta saslušanja budu javna;***

Or. en

27.3.2019

B8-0230/11

**Amandman 11**

**Sophia in 't Veld**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Sophia in 't Veld**

u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Stanje u pogledu vladavine prava i borbe protiv korupcije u EU-u, posebno na Malti i u Slovačkoj

**B8-0230/2019**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 43.**

*Prijedlog rezolucije*

43. poziva slovačku vladu da osigura sigurnost novinara; izražava žaljenje zbog nedostatka transparentnosti u pogledu vlasništva nad medijima; dovodi u pitanje neovisnost i kvalitetu javnih medija nakon odlaska nekoliko novinara nacionalne televizijske i radijske kuće Slovačke;

*Izmjena*

43. poziva slovačku vladu da osigura sigurnost novinara; izražava žaljenje zbog nedostatka transparentnosti u pogledu vlasništva nad medijima; dovodi u pitanje neovisnost i kvalitetu javnih medija nakon odlaska nekoliko novinara nacionalne televizijske i radijske kuće Slovačke; ***sa zabrinutošću napominje da se aktualnim zakonodavnim prijedlogom za Zakon o tisku ograničava sloboda medija;***

Or. en